

Doplňkový ústav  
021/11/970  
MS(DV) ?  
A(B) ?  
401 257 32

021/11/970

---

## **SMLOUVA O SDRUŽENÝCH DODÁVKÁCH PLYNU**

---

uzavřená mezi

**Pragoplyn, a.s.**

a

**Výzkumný ústav Silva Taroucy pro krajinu a okrasné  
zahradnictví, v.v.i.**

## **Smlouva o sdružených dodávkách plynu**

uzavřená podle ustanovení § 72 odst. 2 zákona č. 458/2000 Sb., Energetického zákona, ve znění pozdějších právních předpisů a podle ustanovení § 409 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších právních předpisů (dále jen „**Smlouva**“),

Tato Smlouva je uzavírána mezi:

### **Pragoplyn, a.s.**

se sídlem Jungmannova 36/31, 110 00 Praha 1 – Nové Město

IČ 27933318

DIČ CZ27933318

jednající **Ing. Miroslavem Jedlovským, členem představenstva**

bankovní spojení **Banka Europe plc, Žitná 11, 115 01 Praha 1, CZK**

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 12177

(dále jen „**Dodavatel**“)

**a**

### **Výzkumný ústav Silva Taroucy pro krajinu a okrasné zahradnictví, v.v.i.**

se sídlem Květnové náměstí 391, 252 43 Průhonice

IČ 00027073

DIČ CZ 00027073

Jednající/zastoupená **Doc. Ing. Ivo Tábora, CSc., pověřený řízením**

bankovní spojení **Komerční banka a.s., pobočka Praha, číslo účtu 23937111/0100**

zřízeno Ministerstvem životního prostředí, zřizovací listina č.j. 3096/M/10

(dále jen „**Zákazník**“)

(dále společně též „**Smluvní strany**“)

## Článek I Definice

- I. Níže uvedené definice slouží pro účely této Smlouvy. Pojmy definované v tomto článku mohou být ve Smlouvě uvedeny v jednotném i množném čísle.
- a) „**ACQ**“ znamená celkové smluvní množství;
  - b) „**DCQ<sub>max</sub>**“ znamená maximální smluvní denní množství;
  - c) „**Energetický zákon**“ je zákon č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších právních předpisů;
  - d) „**kWh**“ je množství tepla ve výši 3 600 000 Joulů (J), „**MWh**“ představuje 1000 kWh.
  - e) „**MCQ<sub>fix</sub>**“ znamená sjednané množství plynu pro jeden měsíc dodávané za pevnou cenu uvedenou v nedílné příloze B k této Smlouvě;
  - f) „**MCQ<sub>form</sub>**“ znamená sjednané množství plynu pro jeden měsíc dodávané za cenu určenou podle vzorce uvedeného v nedílné příloze B k této Smlouvě;
  - g) „**Nepřímé daně**“ jsou daň z přidané hodnoty, daň ze zemního plynu a jiné obdobné daně vztahující se k prodeji zemního plynu ve smyslu obecně závazných právních předpisů ČR;
  - h) „**Obchodní podmínky operátora trhu**“ jsou obchodní podmínky operátora trhu schválené Energetickým regulačním úřadem České republiky;
  - i) „**Objem plynu (m<sup>3</sup>)**“ je objem plynu vyjádřený v m<sup>3</sup>, pro přepočítání mezi m<sup>3</sup> a kWh se použije hodnota 10,55 kWh/m<sup>3</sup>.
  - j) „**Odběrné místo**“ je ve smyslu § 2 odstavce 2 písmene b) bodu 4 Energetického zákona a § 3 Pravidel trhu s plynem takovým výstupním bodem plynárenské soustavy opatřeným unikátním číselným kódem EIC, do kterého Dodavatel dodává plyn pro Zákazníka. Seznam Odběrných míst Zákazníka představuje nedílnou přílohu A k této Smlouvě;
  - k) „**Odpovědnost za odchylku**“ představuje odpovědnost za rozdíl mezi sjednaným množstvím a skutečným množstvím dodávek plynu do Odběrného místa ve smyslu ustanovení § 2 odstavce 2 písmene b) bodu 6 Energetického zákona a ve smyslu ustanovení § 2 odstavce 1 písmene k) Pravidel trhu s plynem;
  - l) „**Operátor trhu**“ nebo „**OT**“ je akciová společnost definovaná v ustanovení § 20a Energetického zákona;
  - m) „**Pravidla trhu s plynem**“ jsou vyhláška č. 365/2009 Sb., o Pravidlech trhu s plynem;
  - n) „**Sankční sazba**“ je procentuální sazba uvedená v nedílné Příloze B k této Smlouvě;
  - o) „**Smlouva**“ je tato Smlouva o sdružených dodávkách plynu;
  - p) „**Smluvní strany**“ jsou Dodavatel a Zákazník;
  - q) „**Stav nouze**“ stav definovaný v ustanovení § 73 Energetického zákona;
  - r) „**Termín dodávek**“ je doba uvedená v nedílné příloze B k této Smlouvě;
  - s) „**Zemní plyn nebo plyn**“ je přírodní směs plyných uhlovodíků s převažujícím podílem metanu CH<sub>4</sub> a proměnlivým množstvím neuhlovodíkových plynů.

## Článek II Předmět Smlouvy

Dodavatel se touto smlouvou zavazuje v době odpovídající Termínu dodávek dodat Zákazníkovi zemní plyn v množství a termínech sjednaných dále v článku III. této Smlouvy a přistavit tento plyn k odběru v Odběrných místech Zákazníka jako výstupních bodech plynárenské soustavy a Zákazník se zavazuje tento plyn ve sjednaném množství odebrat a zaplatit za něj Dodavateli dohodnutou cenu dle článku IV. této Smlouvy. Dodavatel se ve smyslu ujednání článku V. této Smlouvy zavazuje převzít za Zákazníka v dále specifikovaných odběrných místech odpovědnost za odchylku ve smyslu Energetického zákona a Pravidel trhu s plynem. Dodavatel se dále zavazuje vlastním jménem a na vlastní účet zajistit pro Zákazníka v dále specifikovaných odběrných místech distribuci plynu u příslušného provozovatele distribuční soustavy v souladu s podmínkami Pravidel trhu s plynem a Řádem provozovatele příslušné distribuční soustavy a Zákazník se zavazuje Dodavateli uhradit za zajištění distribuce plynu regulovanou cenu za distribuci stanovenou v souladu s cenovým rozhodnutím Energetického regulačního úřadu a článku IV. této Smlouvy.

Dodávka a odběr plynu (včetně distribuce, přepravy, služby strukturování) se uskutečňuje na základě podmínek stanovených ve Smlouvě a v souladu s podmínkami Smlouvy o připojení k distribuční soustavě a v souladu s platnými Pravidly provozu přepravní soustavy a distribučních soustav v plynárenství a s Řádem provozovatele přepravní soustavy, Řádem provozovatele distribuční soustavy, k jehož zařízení je odběrné místo Zákazníka připojeno.

## Článek III Doba plnění, sjednané množství plynu a dodací podmínky

1. Smluvní strany ve smyslu článku I. této Smlouvy sjednávají, že Dodavatel bude Zákazníkovi v dále uvedeném rozsahu dodávat plyn v období sjednaném jako Termín dodávek. Uplynutím období Termínu dodávek tato smlouva zaniká.
2. Sjednané množství plynu (dále také ACQ) v MWh pro Termín dodávek je sjednáno jako odběr plynu ve všech odběrných místech zákazníka uvedených v příloze A této smlouvy a je platné po celou dobu trvání smlouvy, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak formou písemného dodatku k této Smlouvě. Sjednané množství plynu je pro každý měsíc Termínu dodávek rozděleno na množství dodávané za pevnou cenu  $MCQ_{fix}$ . Odběrné místo zákazníka je specifikováno názvem a kódem odběrného místa uvedeným v příloze A této smlouvy.
3. Smluvní maximální denní dodané množství plynu v  $m^3$  (kWh) je souhrnné množství plynu dodávané Dodavatelem v jednom plynárenském dni (dále také  $DCQ_{max}$ ) do odběrného místa Zákazníka. Jeho předpokládaná výše na roční bázi je uvedena v příloze A této Smlouvy.
4. Pro účely sjednání distribuční kapacity pro Odběrné místo Zákazníka v souvislosti se zajištěním distribuce plynu je v příloze A specifikována pro Odběrné místo smluvní distribuční kapacita. Dodavatel vynaloží přiměřené úsilí k tomu, aby byla v souladu s Pravidly trhu s plynem formou Smlouvy o distribuci plynu na roční bázi uzavřené s příslušným provozovatelem distribuční soustavy pro tato Odběrná místa přidělena taková distribuční kapacita, jejíž výše odpovídá výši smluvní distribuční kapacitě. U odběrných míst, které jsou složené z kombinací měření typu A (B) s měřením typu C se za smluvní distribuční kapacitu považuje rezervovaná kapacita pro tu část odběrného místa, která je reprezentována měřeními typu A (B).
5. Za dodané množství plynu se považují skutečné hodnoty spotřeby plynu uvedené na fakturách za distribuci plynu od provozovatelů distribučních soustav za Odběrná místa Zákazníka.

6. Dodavatel se zavazuje dodávat na základě této Smlouvy plyn splňující podmínky jakosti plynu v souladu s Řádem provozovatele přepravní soustavy.

#### Článek IV

#### Cena dodávky plynu

1. Za dodávky plynu se Zákazník zavazuje Dodavateli uhradit dále uvedenou cenu. Cena za dodávku plynu je mezi smluvními stranami sjednána jako jednosložková – cena se skládá z ceny za přepravu plynu (kapacitní i komoditní část), složky ceny za strukturování (kapacitní i komoditní část), a z ceny za odebrané množství. Smluvní strany výslovně sjednávají, že Zákazník je povinen uhradit Dodavateli za dodávky plynu v období Termínu dodávek cenu sjednanou v příloze B, která je nedílnou součástí této smlouvy. Uvedené ceny jsou stanoveny bez Nepřímých daní. Nepřímé daně budou k uvedeným cenám připočítávány dle platné legislativy. Cena za dodávku plynu se hradí formou měsíčních plateb, není-li v této Smlouvě uvedeno jinak.

Pro stanovení dodaného a odebraného množství plynu za příslušný měsíc se použije postup podle článku III odstavce 4. pro všechny plynárenské dny příslušného kalendářního měsíce.

2. K ceně za dodávku plynu podle odstavce 1 se připočítává cena za distribuci plynu podle principů uvedených v Pravidlech trhu s plynem a v platném a účinném cenovém rozhodnutí Energetického regulačního úřadu. V případě, že v odběrném místě zákazníka dojde v příslušném plynárenském dni k překročení sjednané maximální distribuční kapacity, postupuje se podle principů uvedených v platném a účinném cenovém rozhodnutí Energetického regulačního úřadu.
3. V případě, že v plynárenském dni dojde k překročení  $DCQ_{max}$ , zvyšuje se cena za dodávku plynu o platbu stanovenou jako součin množství odebraného plynu nad  $DCQ_{max}$  v kWh a ceny chybějícího vyrovnávacího plynu pro příslušný plynárenský den stanovené podle platného a účinného cenového rozhodnutí Energetického regulačního úřadu navýšenou o součin množství odebraného plynu nad  $DCQ_{max}$  v kWh a ceny za mimotoleranční odchylku pro příslušný plynárenský den uvedenou na stránkách Operátora trhu způsobem umožňující dálkový přístup.

Ceny podle Smlouvy nezahrnují daň z přidané hodnoty, spotřební daň ani žádnou jinou obdobnou daň vztahující se k poskytování plnění podle Smlouvy, pokud Smlouva nebo rozhodnutí ERÚ nestanoví jinak; jestliže Obchodníkovi vznikne povinnost takové daně při poskytnutí plnění dle Smlouvy uplatnit (ke dni vydání těchto OP se jedná o povinnost platit daň z přidané hodnoty a v určitých případech spotřební daň), zavazuje se Zákazník takto placené daně zaplatit Obchodníkovi nad rámec cen (záloh) podle Smlouvy. Pokud by Obchodník na základě zvláštního právního předpisu nebo závazného rozhodnutí orgánu veřejné moci nebyl oprávněn daně přenést na Zákazníka nebo by ho nebyl oprávněn přenést v úplném rozsahu, je oprávněn od Smlouvy odstoupit.

Zákazník se zavazuje informovat Obchodníka o použití plynu k jinému účelu než pro výrobu tepla, s výjimkou případů, kdy tak učinil při uzavření Smlouvy.

#### Článek V

#### Odpovědnost za odchylku

Smluvní strany výslovně sjednávají, že po dobu Termínu dodávek přebírá Dodavatel jako subjekt zúčtování za Zákazníka v Odběrných místech Zákazníka odpovědnost za odchylku ve smyslu ustanovení § 26 Pravidel trhu s plynem.

Článek VI  
**Fakturační a platební podmínky**

1. Výši zálohy na dodávku plynu určuje Dodavatel v souladu s ustanoveními tohoto článku. Výše zálohy je vypočtena ze sjednaného množství plynu, jež se Dodavatel zavazuje dle této smlouvy dodat a Zákazník odebrat za jednotlivá čtvrtletí, v měsíčním členění ve výši 80 % z celkové předpokládané ceny dodávky včetně DPH, zaokrouhlená na tisíce Kč.
2. Zákazník provede úhradu zálohy třemi splátkami, vždy 3., 13. a 23. den kalendářního měsíce. V případě, že bude tento den dnem pracovního volna nebo klidu, uhradí Zákazník splátku zálohy nejbližší následující pracovní den.
3. Oznámení s rozpisem zálohových splátek na celé čtvrtletí zašle Dodavatel Zákazníkovi písemně (možno použít i e-mail a fax) nejpozději do 14 dnů před dnem splatnosti první splátky daného čtvrtletí.

Pro výpočet záloh bude použito plánované množství odběru plynu pro kalendářní čtvrtletí a zálohy budou účtovány v následujících podílech:

I. čtvrtletí:	leden	40%	únor	35%	březen	25%
II. čtvrtletí:	duben	50%	květen	30%	červen	20%
III. čtvrtletí:	červenec	30%	srpen	30%	září	40%
IV. čtvrtletí:	říjen	25%	listopad	35%	prosinec	40%

4. Dodávka plynu za uplynulý plynárenský měsíc bude Zákazníkovi vyúčtována do 14. pracovního dne následujícího měsíce souhrnným daňovým dokladem (dále jen faktura), který bude obsahovat náležitosti dle obecně závazných právních předpisů, se zdanitelným plněním k poslednímu dni měsíce, v němž byla dodávka uskutečněna. Touto fakturou budou vyúčtovány uhrazené zálohy.
5. Fakturu s výsledným nedoplatkem uhradí Zákazník dodavateli nejpozději do 30 dnů od data odeslání faktury. Vznikne-li přeplatek, uhradí jej Dodavatel Zákazníkovi nejpozději do 30 dnů od data vystavení faktury, a to tehdy, nemá-li Zákazník neuhrazené finanční závazky vůči dodavateli. V případě neuhrazených finančních závazků ze strany Zákazníka bude přeplatek použit k započtení těchto závazků.
6. Zákazník bude hradit zálohy a faktury za dodávky plynu bezhotovostním převodem na bankovní účet Dodavatele uvedený v záhlaví této smlouvy.
7. Při nedodržení termínů a lhůt sjednaného způsobu úhrady záloh a faktur a jejich výše na straně Zákazníka vzniká Dodavateli právo na smluvní úrok z prodlení ve výši 1 promile dlužné částky za každý den prodlení. Zákazník je povinen uhradit tuto částku dodavateli na základě vystavené faktury do 30 dnů od data doručení.
8. Při nedodržení termínů a lhůt sjednaného způsobu placení faktur, které v důsledku přeplateků hradí Dodavatel Zákazníkovi, vzniká Zákazníkovi právo na smluvní úrok z prodlení ve výši 1 promile dlužné částky za každý den prodlení. Dodavatel je povinen uhradit smluvní úrok z prodlení Zákazníkovi na základě vystavené faktury do 30 dnů od data doručení.
9. Nedojde-li k úhradě dlužných částek a k nápravě v plnění fakturačních a platebních podmínek ze strany Zákazníka nebo nedojde-li k dohodě o úhradě mezi Dodavatelem a Zákazníkem do 30 kalendářních dnů ode dne, kdy došlo ze strany Zákazníka k prodlení s plněním povinnosti dle této smlouvy, je Dodavatel oprávněn vypovědět tuto smlouvu bez ohledu na ustanovení čl. VIII této smlouvy. Výpověď je účinná uplynutím pětidenní výpovědní lhůty od dne jejího doručení Zákazníkovi. Tím však není dotčena povinnost Zákazníka uhradit veškeré dlužné částky Dodavateli. Pro případ oprávněného ukončení platnosti této Smlouvy výpovědí Dodavatele smluvní strany sjednávají, že Zákazníkovi vzniká

povinnost uhradit Dodavateli smluvní pokutu ve výši rovnající se podílu 10 % na rozdílu mezi cenou sjednaného celkového množství plynu ACQ platnou ke dni účinnosti výpovědi a souhrnnou cenou dodávek uskutečněných dle této Smlouvy až do dne účinnosti výpovědi. Bude-li mít takto vypočtený rozdíl negativní hodnotu, nárok na smluvní pokutu nevzniká. Smluvní pokuta dle tohoto bodu je splatná do 3 dnů od doručení Dodavatelem vystavené faktury s vyčíslením smluvní pokuty.

## Článek VII

### Smluvní sankce, náhrada škody

1. Nedodá-li Obchodník z vlastní viny Zákazníkovi smluvně sjednané množství plynu, je Zákazník oprávněn požadovat po Obchodníkovi zaplacení smluvní pokuty ve výši 25 % z ceny nedodaného množství plynu. V případě, že Obchodník smluvní množství nedodá Zákazníkovi, bude Zákazník oprávněn nárokovat vedle smluvní pokuty i náhradu škody Obchodníkem takto způsobenou Zákazníkovi, která bude snížena o smluvní pokutu podle předchozí věty. Obchodník není povinen hradit v tomto bodě sjednanou smluvní pokutu, pokud nedodá sjednané množství plynu z důvodu předvídaných energetickým zákonem nebo sjednaných Smlouvou nebo stanovených OP.
2. Pro případ prodlení Zákazníka nebo Obchodníka s placením ve lhůtách sjednaných Smlouvou, OP nebo stanovených na základě právních předpisů, se sjednává úrok z prodlení v souladu s platnými právními předpisy.
3. Odchylky mezi sjednaným a odebraným množstvím plynu ve vyhodnocovaném období přejímá Obchodník.
4. Poruší-li Zákazník povinnost platit řádně a včas cenu plynu a Obchodník na základě toho od Smlouvy odstoupí, nebo odstoupí-li Obchodník od Smlouvy z jiného důvodu na straně Zákazníka, je Obchodník oprávněn požadovat po Zákazníkovi zaplacení částky, která se rovná 10 % ceny plynu, přičemž cena plynu se pro tento účel určí jako násobek množství plynu sjednaného po tři měsíce následující po odstoupení od Smlouvy a účtované ceny za dodaný plyn v Kč/MWh ke dni odstoupení od Smlouvy. Tím není dotčena povinnost Zákazníka uhradit náklady spojené s již provedenou rezervací denní kapacity.
5. V případě neoprávněného odběru podle § 74 Energetického zákona je Obchodník oprávněn vyúčtovat Zákazníkovi skutečně vzniklou škodu a Zákazník je povinen škodu Obchodníkovi uhradit. Nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, vypočte se náhrada škody podle Pravidel provozu přepravní soustavy a distribučních soustav v plynárenství a příslušných právních předpisů. Zákazník je rovněž povinen nahradit Obchodníkovi náklady vynaložené na přerušeni a obnoveni dodávky plynu z důvodů, které leží na straně Zákazníka (vč. nákladů spojených s odpojením a případným připojením odběrného plynového zařízení).
6. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu škody, pokud z příslušného ujednání o smluvní pokutě ve Smlouvě nebo v těchto OP nevyplývá jiný způsob řešení.
7. Zpoplatnění překročení určité hranice odběru plynu neopravňuje Zákazníka k navýšení smluvní hodnoty odběru plynu na dosaženou hodnotu odběru plynu.

## Článek VIII

### Omezení nebo přerušeni dodávek plynu

1. Omezení nebo přerušeni dodávek a odběru plynu se řídí Energetickým zákonem a předpisy vydanými k jeho provedení.
2. K omezení nebo přerušeni dodávek a odběru plynu může dojít zejména v případech, kdy provozovatel přepravní soustavy, provozovatel distribuční soustavy nebo provozovatel podzemního zásobníku plynu v souladu s oprávněním podle energetického zákona přerušeni nebo omezi činnosti spojené s přepravou

plynu, distribucí plynu nebo uskladňováním plynu a za souvislostí uvedených v Řádu provozovatele přepravní soustavy a Řádu provozovatele podzemního zásobníku plynu.

3. Dodavatel je dále oprávněn omezit nebo přerušit dodávku plynu, neplní-li Zákazník dohodnuté fakturační a platební podmínky a nereaguje na předchozí výzvy k nápravě. Omezení nebo přerušování dodávky plynu bude v tomto případě oznámeno Zákazníkovi 10 dnů předem. Omezením nebo přerušováním dodávky plynu není dotčena povinnost Zákazníka uhradit veškeré dlužné částky Dodavateli. Způsob vyhodnocování odběru plynu a povinnosti Zákazníka omezit nebo přerušit odběr plynu při stavech nouze v plynárenství a při předcházení jejich vzniku se řídí příslušným prováděcím předpisem k Energetickému zákonu.

#### Článek IX **Oddělitelnost**

Stane-li se některé z ustanovení této Smlouvy neplatným nebo neúčinným, nemá tato skutečnost vliv na ostatní ustanovení této Smlouvy, která zůstávají platná nebo účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují nahradit ustanovení neúčinné ustanovením účinným a ustanovení neplatné ustanovením platným, a to tak, aby nejlépe odpovídalo původně zamýšlenému obsahu a účelu ustanovení neúčinného nebo neplatného. Do doby nahrazení podle předchozí věty platí odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů.

#### Článek X **Řešení sporů**

Všechny spory mezi Smluvními stranami, které vzniknou na základě či v souvislosti s touto Smlouvou se Smluvní strany zavazují řešit dohodou. Nedojde-li k dohodě, bude spor s konečnou platností rozhodován podle českého práva, příslušnými českými soudy.

#### Článek XI **Utajení**

Tato Rámcová smlouva, jakož i všechny další dokumenty související s jejím uzavíráním či realizací jsou Smluvními stranami považovány za dokumenty obsahující důvěrné informace a nesmí být jako celek ani v částech poskytnuty třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu druhé Smluvní strany.

#### Článek XII **Přílohy**

Nedílnou součástí této Smlouvy jsou následující přílohy:

- (1) Příloha A – Termín dodávek a seznam Odběrných míst Zákazníka včetně specifikace distribuční kapacity jednotlivých odběrných míst
- (2) Příloha B – Složky ceny plynu a ostatních služeb dodávky plynu
- (3) Příloha C- zvláštní příloha č. 2 – Povinná cenová příloha

#### Článek XIII **Ostatní ustanovení**



Jakost plynu musí vždy odpovídat kvalitativním hodnotám uvedeným v příslušných technických předpisech ve znění platném ke dni dodání plynu; ke dni vydání těchto OP jsou těmito předpisy ČSN 386101 (Jakost a zkoušení zemního plynu – základní ustanovení) a ČSN 386110 (Zemní plyn). Z hlediska bezpečného užití plynu je nutné dodávat plyn v takové kvalitě, která odpovídá požadavkům záměnnosti různých druhů zemních plynů stanovených v uvedených technických předpisech. Jestliže plyn předaný v odběrném místě neodpovídá sjednané kvalitě, má Zákazník právo odmítnout plyn.

#### Článek XIV

##### Měření odebraného plynu

1. Podmínky měření jsou předmětem platné smlouvy o připojení na distribuční soustavu uzavřené mezi Zákazníkem a Provozovatelem DS.
2. Měření odběru plynu a povinnosti Provozovatele DS, Obchodníka a Zákazníka ve vztahu k měření upravuje § 71 Energetického zákona a Řád PDS.
3. Objem plynu v m<sup>3</sup> se přepočítává na vztažné podmínky v Nm<sup>3</sup> podle technických předpisů ve znění platném ke dni dodání plynu.
4. Pokud nelze z důvodu poruchy měřicího zařízení určit skutečně odebrané množství plynu, dopočte se odebrané množství plynu postupem podle Řádu PDS.
5. Objem plynu v Nm<sup>3</sup> se přepočítává na energetické jednotky v kWh podle technických předpisů ve znění platném ke dni dodání.

#### Článek XV

##### Reklamacce

1. Zjistí-li kterýkoli z účastníků právního vztahu chyby nebo omyly při vyúčtování plateb podle Smlouvy, vzniklých nesprávným odečtem plynoměru, chybou měřicího zařízení, použitím nesprávné ceny (sazby), početní nebo tiskovou chybou, apod., mají účastníci nárok na vzájemné vypořádání. Zjistí-li kterýkoliv účastník některý z uvedených případů, předá druhému účastníkovi písemnou výzvu k odstranění závadového stavu a k jeho nápravě (tzv. reklamacce).
2. Uplatněná reklamacce, s výjimkou reklamacce zcela zjevné chyby či omylu, nemá odkladný účinek na splatnost vyúčtování. Obchodník reklamaci prošetří ve lhůtě patnácti (15) dnů ode dne, kdy reklamaci obdržel, a výsledek šetření odešle Zákazníkovi. Byla-li reklamacce oprávněná, bude provedeno vzájemné vypořádání nejpozději do třiceti (30) dnů ode dne doručení reklamacce.
3. V případě, že má Zákazník pochybnosti o správnosti údajů měření nebo zjistí-li závadu na měřicím zařízení a žádá o přezkoušení měřicího zařízení nebo jeho výměnu, řeší tuto otázku postupem podle § 71 Energetického zákona a podle Řádu PDS s Provozovatelem DS. Postup při reklamaci chybného chodu měřicího zařízení, chybného přenosu dat nebo chybného odečtu a správnosti přepočtu se řídí Řádem PDS.

#### Článek XVI

##### Další práva a povinnosti smluvních stran

1. Obchodník je povinen bez zbytečného odkladu poskytnout Zákazníkovi informaci, kterou mu sdělil Provozovatel DS, o záměru Provozovatele DS přerušit či omezit dodávku plynu, ledaže o tomto přerušení nebo omezení Zákazníka informovat přímo Provozovatele DS.
2. Obchodník je povinen oznámit Zákazníkovi změny ve svých právních poměrech, které mají nebo mohou mít důsledky na plnění závazků ze Smlouvy, a to neprodleně, nejpozději však do deseti dnů od okamžiku, kdy nastaly.

### 3. Zákazník se zavazuje:

- a) sjednat s Obchodníkem v termínech uvedených ve Smlouvě řádně a včas množství a časový průběh odběru plynu,
- b) sjednané množství plynu od Obchodníka odebrat, pokud se s ním nedohodne jinak, a nepřekročit sjednanou denní rezervovanou kapacitu; zvýšení sjednané denní rezervované kapacity lze realizovat na základě smlouvy s Obchodníkem, přičemž toto zvýšení a jeho zpoplatnění se řídí Řádem PDS, příslušným rozhodnutím. ERÚ a Energetickým zákonem a jeho prováděcími předpisy; překročení hodnoty sjednané rezervované kapacity neopravňuje Zákazníka k jejímu navýšení na hodnotu již dosaženou,
- c) vyrozumět Obchodníka bez zbytečného odkladu o omezení nebo přerušení odběru plynu; v případě provádění plánovaných rekonstrukcí a oprav odběrného plynového zařízení vyrozumět Obchodníka nejpozději patnáct dnů předem,
- d) platit Obchodníkovi cenu za přepravu plynu a distribuci plynu i v době odstávek za podmínky, že tak stanoví Pravidla přepravy, distribuce a skladování nebo obecně závazný předpis,
- e) oznámit Obchodníkovi změny ve svých právních poměrech, které mají nebo mohou mít důsledky na plnění závazků ze Smlouvy, a to neprodleně, nejpozději však do deseti dnů od okamžiku, kdy nastaly.

## Článek XVII

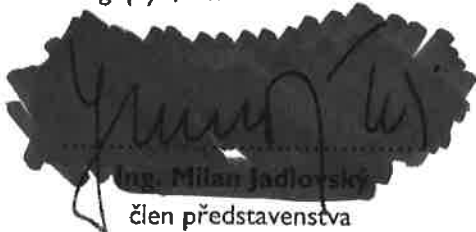
### Závěrečná ustanovení

1. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami.
2. Smluvní strany sjednaly, že v případě podstatného porušení této smlouvy druhou smluvní stranou mohou od této smlouvy odstoupit. Za podstatné porušení této smlouvy ze strany odběratele je Dodavatelem považováno zejména neplnění platebních povinností dle článků IV. a VI. této Smlouvy. Za podstatné porušení této smlouvy ze strany Dodavatele je Zákazníkem považováno zejména nedodání sjednaného množství plynu dle článku III. této Smlouvy.
3. Veškerá práva a povinnosti smluvních stran touto Smlouvou výslovně neupravené se řídí platnými obecně závaznými právními předpisy, Obchodními podmínkami Operátora trhu a Řády příslušných provozovatelů distribučních soustav.
4. Tato Smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.
5. Uzavření této Smlouvy žádným způsobem neovlivňuje platnost ani účinnost jakýchkoli smluv uzavřených mezi smluvními stranami.
6. Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze na základě písemných číslovaných dodatků uzavřených oprávněnými zástupci obou smluvních stran; ke změnám Smlouvy může docházet rovněž prostřednictvím změn OP (tj. stanovením nových OP) nebo ceny za dodávku plynu způsobem stanoveným ve Smlouvě nebo ve OP.
7. Obchodník je oprávněn stanovit svým oznámením nové OP. Oznámení zveřejní nejméně devadesát (90) dnů před okamžikem, kdy mají nové OP nabýt účinnosti, prostřednictvím svých webových stránek a ve svých kontaktních místech, popřípadě i jiným vhodným způsobem. V oznámení musí být určeno datum, od něhož má ke změně dojít. V případě uveřejnění oznámení Obchodníkem je Zákazník oprávněn písemně odstoupit od Smlouvy; odstoupení od Smlouvy představuje stranami Smlouvy dohodnutý výlučný nástroj pro vyjádření nesouhlasu s návrhem změny OP.
8. V případě podstatného porušení Smlouvy kteroukoli smluvní stranou má druhá smluvní strana právo od Smlouvy odstoupit, přičemž Smlouva zaniká okamžikem doručení písemného odstoupení druhé smluvní straně. Zákazník je však povinen platit cenu za plyn a další ceny podle Smlouvy a plnit

povinnosti stanovené Smlouvou až do doby provedení odečtu stavu měřicího zařízení, případně jeho demontáže, pokud k ní v souvislosti s odstoupením nebo důvody tohoto odstoupení dojde.

V Praze dne 18.1.2011

Pragoplyn, a.s.



**Ing. Milan Jádlovský**  
člen představenstva

  
Pragoplyn, a. s.  
Praha 1 - Nové Město  
Janáčkova 36/3L PSC 110 00  
IČ 279 33 318

V Praze dne -2.02.2011

Výzkumný ústav Silva Taroucy pro krajinu a okrasné zahradnictví, v.v.i.



**doc. Ing. Ivo Tábora, CSc.**  
pověřený řízením

  
Výzkumný ústav Silva Taroucy  
pro krajinu a okrasné zahradnictví, v. v. i.  
Květinářská 391  
252 43 Píseňice

1 x

## **Příloha A: Seznam Odběrných míst Zákazníka, distribuční kapacity do jednotlivých Odběrných míst, ACQ, DCQmax**



Příloha A Přehled  
odběrného místa 201

Pro odběrná místa zákazníka bude sjednána distribuční kapacita podle postupů uvedených v řádu provozovatele distribuční soustavy, ke které je odběrné místo zákazníka připojeno. Zákazník zodpovídá za to, že v odběrném místě, ve kterém dochází ke snížení sjednané distribuční kapacity na bázi roční distribuční kapacity, nedošlo v posledních 12 měsících ke zvýšení distribuční kapacity na bázi roční distribuční kapacity a za to, že v odběrném místě, ve kterém dochází ke zvýšení sjednané distribuční kapacity na bázi roční distribuční kapacity, nedošlo v posledních 12 měsících ke snížení distribuční kapacity na bázi roční distribuční kapacity.

Příloha A - odběrné místo - Výzkumný ústav Silva Taroucy pro krajinu a okrasné zahradnictví, v.v.i.

číslo odběratele	adresa odběrného místa	RK denní m <sup>3</sup>	distribuční zóna	Sjednané množství (MWh) ACQ				
				I. Q	II. Q	III. Q	IV. Q	Rok
404 237	Květnové náměstí 391, 252 43 Průhonice	8 000	PPD, a.s.	4 310	1 150	430	3 040	<b>8 930</b>

na účtu 252 43

ELC 0726400Z

## Příloha B: Termín dodávek, Cena za dodávku plynu, Termín dodávek

### **Termín dodávek:**

Tato smlouva se sjednává na dobu nečitou a to od 1.3. 2011.

### **Stanovení za dodávku plynu v r. 2011 (Cena ostatních služeb dodávky)**

### **Jednotková kapacitní cena za přepravu a strukturování:**

Jednotková kapacitní cena za přepravu a strukturování je stanovena ve výši **18 900,-Kč/tis.m<sup>3</sup>/rok**.

### **Cena za odebraný plyn - komodita**

**Komodita:** Jednotková cena za komoditu  $P_{Com}$  v Kč/kWh pro příslušný kalendářní měsíc je stanovena podle vzorce:

$$P_{Com} = \{P_0 + kGO * (GO - GO_0) + kLSFO * (LSFO - LSFO_0) + kStaBu * (StaBu - StaBu_0) + kICR * (ICR - ICR_0)\} *$$

OCXT 5058 = 18 900

$$\left\{ (ER_{\phi} + 0.03) + ER_{fix} * \left( \frac{1 + \frac{i_{CZK} * 95}{100 * 360}}{1 + \frac{i_{USD} - 0.1 * 95}{100 * 360}} - 1 \right) \right\} * \frac{1}{100},$$

přičemž

$P_0$  je základní úroveň jednotkové ceny za plyn vyjádřená v cUSD/kWh.  
**Hodnota  $P_0$  je stanovena ve výši 2,397311.**

GO je cena lehkého topného oleje s obsahem síry do 0,1 % vyjádřená v USD/t a vypočtená za příslušné referenční období jako nevážený průměr měsíčních průměrů Kotací „high“ a „low“ publikovaných měsíčně v „Platts Oilgram Price Report“ v tabulce „European Monthly Averages (měsíc, rok)“, pod záhlavím „Gasoil 0.1“, kdy se v úvahu bere průměr cen ve sloupci „Barges FOB Rotterdam“ uvedených v USD/t, snížených o 20,558 333 USD/t (tj. průměr rozdílů měsíčních cen komodit „Gasoil 0.1“ a „Gasoil 0.2“ vypočítaný za období posledních tří kalendářních měsíců, ve kterých byla komodita „Gasoil 0.2“ publikována v „Platts Oilgram Price Report“).

LSFO je cena těžkého topného oleje s obsahem síry do 1,0 %, vyjádřená v USD/t a vypočtená za příslušné referenční období jako nevážený průměr měsíčních průměrů Kotací „high“ a „low“ publikovaných měsíčně v „Platts Oilgram Price Report“ v tabulce „European Monthly Averages (měsíc, rok)“, pod záhlavím „1% Fuel Oil“, kdy v úvahu se bere průměr cen ve sloupci „Barges FOB Rotterdam“ uvedených v USD/t.

StaBu je cena černého uhlí (Steinkohle) vyjádřená v EUR/t, vypočtená pro referenční období jako nevážený průměr měsíčních průměrných cen publikovaných každý měsíc Statistisches Bundesamt (Spolkový statistický úřad), cena pro “Direkteinführen von Steinkohle aus Drittländern in die Bundesrepublik Deutschland” převedená na USD/t s využitím měsíčního průměrného směnného kurzu publikovaného v Měsíčním bulletinu Evropské centrální banky pro měsíc bezprostředně předcházející před příslušným Přepočítacím datem.

ICR je cena černého uhlí vyjádřená v USD/t, vypočtená pro referenční období jako nevážený průměr měsíčních průměrných cen publikovaných každý měsíc v “International Coal Report” v tabulce “ICR Steam Coal Marker Price 1991 – (měsíc, rok) (Spot CIF Price, NW Europe, \$/t basis 6,000 kCal/kg NAR)“.

ER $\emptyset$  je aritmetický průměr směnných kurzů USD/CZK fixovaných ČNB ke všem pracovním dnům kalendářního měsíce (měsíc<sub>m-2</sub>), který začíná dva měsíce před počátkem měsíce (měsíc<sub>m</sub>), ve kterém byl zemní plyn dodán, zveřejňovaných ČNB na jejich internetových stránkách ([www.cnb.cz](http://www.cnb.cz)).

ER<sub>fix</sub> je směnný kurz USD/CZK fixovaný ČNB k prvnímu pracovnímu dni kalendářního měsíce (měsíc<sub>m-2</sub>), který začíná dva měsíce před počátkem měsíce (měsíc<sub>m</sub>), ve kterém byl zemní plyn dodán, zveřejněný ČNB na jejich internetových stránkách ([www.cnb.cz](http://www.cnb.cz)).

i<sub>CZK</sub> je tříměsíční úroková sazba CZK PRIBOR (prodej) platná k prvnímu pracovnímu dni kalendářního měsíce (měsíc<sub>m-2</sub>), který začíná dva měsíce před počátkem měsíce (měsíc<sub>m</sub>), ve kterém byl zemní plyn dodán, vyjádřená v procentech a zveřejněná na Reuters stránce “PRIBOR”.

i<sub>USD</sub> je tříměsíční úroková sazba USD LIBOR (prodej) platná k prvnímu pracovnímu dni kalendářního měsíce (měsíc<sub>m-2</sub>), který začíná dva měsíce před počátkem měsíce (měsíc<sub>m</sub>), ve kterém byl zemní plyn dodán, vyjádřená v procentech a zveřejněná na Reuters stránce “LIBOR01”.

Koeficient 0,1 (% p.a.) představuje typickou výši rozdílu mezi úrokovými sazbami USD LIBOR (prodej) a USD LIBID (nákup).

Koeficient 0,03 představuje typickou výši rozdílu mezi směnnými kurzy USD/CZK prodej a USD/CZK střed (fixing ČNB).

(a) Základní úroveň indexů:

GO<sub>0</sub> = 505,383333 USD/t  
LSFO<sub>0</sub> = 241,268333 USD/t  
StaBu<sub>0</sub> = 81,322645 USD/t  
ICR<sub>0</sub> = 65,910000 USD/t

(b) Přepočtové koeficienty pro rok 2010:

kGO = 0,002310742 cent/USD/t/kWh  
kLSFO = 0,00288 cent/USD/t/kWh  
kStaBu = 0,001699632 cent/USD/t/kWh

$$\text{kICR} = 0,0009675 \text{ cent/USD/t/kWh}$$

### Referenční období

Referenčním obdobím uplatněným v cenovém vzorci pro výpočet Indexů je období šesti (6) měsíců, které končí jeden (1) měsíc před termínem aktualizace jednotkové ceny za plyn pro lehký topný olej (GO) a pro těžký topný olej (LSFO). Referenční období pro černé uhlí ICR je období devíti (9) měsíců, které končí jeden (1) měsíc před termínem aktualizace jednotkové ceny za plyn. Referenční období pro černé uhlí StaBu (Steinkohle) je období tří (3) měsíců končící dva (2) měsíce před termínem aktualizace jednotkové ceny za plyn.

### Zaokrouhlování

Všechny početní operace se zaokrouhlí na šest (6) desetinných míst. Jednotková cena za plyn v Kč/kWh se zaokrouhlí na pět (5) desetinných míst.

### Úprava a náhrada Kotací

Jestliže u kterýchkoliv Kotací podle předchozích článků dojde k tomu, že

- (a) nebudou již dál publikovány a budou přetrvávat pochybnosti ohledně jejich dostupnosti v budoucnosti,
- (b) byla změněna ve výpočtovém základě, nebo již neodráží skutečnou cenu komodity na daném místě a v daném čase, nebo se podstatným způsobem a nikoliv dočasně změnila jakost nebo typ komodity, jejíž cenu Kotace uvádí,
- (c) byla vypočtena nebo zveřejněna chybně, nebo
- (d) odráží cenu komodity, jež se stane předmětem regulace ze strany státních orgánů země, ve které je tato Kotace kotována nebo publikována,

pak smluvní strana, která se dozví o takovéto skutečnosti, bude bez jakéhokoli zbytečného prodlení o takovýchto skutečnostech písemně informovat druhou smluvní stranu; smluvní strany se sejdou za účelem dosažení dohody ohledně příslušné úpravy nebo nahrazení takovýchto Kotací a to tak, aby se co nejvíce přiblížily k cílům původní Kotace.

Jestliže smluvní strany dosáhnou dohody o úpravě či nahrazení Kotací v případech pod písmeny (a) až (d) tohoto článku, pak bude jednotková komoditní cena přepočtena ode dne, na němž se smluvní strany dohodnou.

Bez ohledu na předem uvedené, Smluvní strany se dohodly, že při nahrazení nebo úpravě Kotací z důvodů uvedených pod písmeny b) a c) tohoto článku nedojde k úpravě ceny Pcom, pro příslušný měsíc, jestliže je splněna alespoň jedna z následujících podmínek:

- i) vliv revize na cenu Pcom v daném měsíci by byl menší než 0,0001 CZK/kWh nebo
- ii) měsíc, ve kterém by se projevilo zohlednění nahrazení nebo úprav Kotací na cenu Pcom končí víc než 180 dní před datem, kdy smluvní strana, která se dozvěděla o náhradě či úpravě Kotací informovala písemně druhou smluvní stranu.



### Předběžná jednotková komoditní cena

Jestliže z jakéhokoli důvodu nebude jakákoli příslušná Kotace nezbytná pro výpočet Indexu požadovaného pro stanovení jednotkové komoditní ceny k dispozici v době vystavení daňového dokladu, bude Předběžný index stanoven aplikací měsíčních Kotací publikovaných pro příslušné měsíce referenčního období a pro zbývající měsíce referenčního období, pro něž nejsou publikovány takovéto Kotace, se použije Kotace publikovaná pro poslední měsíc.

Každý Předběžný index bude uplatněn při výpočtu předběžné jednotkové ceny za plyn, z níž bude vycházet vystavení daňového dokladu.

Jestliže z jakéhokoli důvodu nebude po dobu šesti měsíců od termínu aktualizace jednotkové ceny za plyn k dispozici příslušná Kotace pro stanovení předběžné jednotkové komoditní ceny, a to ani ve finální nebo prozatímní formě, pak jakýkoli Předběžný index zůstane v platnosti a příslušná jednotková komoditní cena nebude přepočítána, když takovéto Kotace budou následně publikovány v pozměněné formě.

## POVINNÁ CENOVÁ PŘÍLOHA

Celková cena dodávky včetně daní	7 344 750,- Kč
DPH	1 224 125,- Kč
Daň ze zemního plynu	267 750,- Kč
Celková cena dodávky bez daní	5 852 875,- Kč

## ■ REKAPITULACE CEN DLE JEDNOTLIVÝCH ODBĚRNÝCH MÍST:

Odběrné místo	plánovaný odběr zemního plynu	jednotková cena	cena za odběr ZP	daň ze zemního plynu	DPH	cekem za odběrné místo
	rezervovaná kapacita		cena za rez. kapacitu			
č. 1004403	600 000 m <sup>3</sup>	654,50 Kč/MWh	4 123 350,- Kč	192 780,- Kč	863 226,- Kč	5 330 556,- Kč
	6 300 MWh					
	8 000 m <sup>3</sup>					
č. 1004416	233 333 m <sup>3</sup>	654,50 Kč/MWh	1 603 525,- Kč	74 970,- Kč	335 699,- Kč	2 014 194,- Kč
	2 450 MWh					
	m <sup>3</sup>					
Cena za dodávky celkem (kontrolní součet)			5 852 875,- Kč	267 750,- Kč	1 224 125,- Kč	7 344 750,- Kč

.....  
 razítko a podpis oprávněného zástupce uchazeče